# Bluetooth® Accessory Adapter - Quick Start Guide

Deutsch

## Die Anwendungsmöglichkeiten

Der AKE Bluetooth Accessory Adapter ermöglicht die kabellose Signalübertragung von Navigationssystem, Smartphone oder MP3-Player zu Ihrer Motorradsprechanlage.

## Was wird benötigt

1. Eine Motorradsprechanlage von AKE®, Baehr®, AutoCom® oder andere mit Zubehöranschluss.

2. Ein MP3-Player, Radio, Navi, Funkgerät, Handy oder anderes Gerät mit Bluetooth® Schnittstelle.

3. Ein zur Motorradsprechanlage passender AKE Bluetooth Accessory Adapter.

## Die Montage

Verbinden Sie den AKE Bluetooth Accessory Adapter mit Ihrer Motorradsprechanlage.
Verbinden Sie die Stromversorgung mit dem geschalteten Bordnetz (Kl.30, Licht) oder über einen Schalter mit 12V; am besten durch einen Fachmann anschließen lassen.

**Bei Betrieb an AKE® PowerCom®-Anlagen ist eine separate Stromversorgung nicht erforderlich.**

## Das erste Paaren

Ca. 30 Sek. nach Einschalten des Bordnetzes geht der AKE Bluetooth Accessory Adapter automatisch in den Paarungsmodus, sichtbar am schnellen Wechselblinken der Kontroll-LEDs.

Halten Sie Ihr Bluetooth-Gerät (Handy, Navi, etc.) in die Nähe und bringen Sie dieses zeitnah in den Paarungsmodus für Bluetooth-Headsets. Falls Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie 0 0 0 0 ein. Achten Sie darauf, dass kein weiteres Bluetooth-System in der Nähe im Paarungsmodus ist.

Nach erfolgreicher Paarung hören Sie im Helm einen kurzen Bestätigungston und die LED's beenden das Wechselblinken.

## Paaren weiterer Geräte

Sie können bis zu zwei Handsfree-Profile (HFP Multipoint) und ein Audio Profil (A2DP) paaren.

*Hinweis: Sie können die „Multipoint" Betriebsart nur nutzen, wenn die verwendeten Geräte dieses zulassen.*

Schalten Sie den AKE Bluetooth Accessory Adapter über die Bedientaste aus und wieder ein. Halten Sie beim Einschalten die Taste gedrückt, bis schnelles Wechselblinken der Kontroll - LEDs das Paaren signalisiert.

Halten das zweite Bluetooth-Gerät in die Nähe und paaren sie dieses ebenfalls.

## Löschen alter Einstellungen

***Falls einmal Probleme auftreten, empfehlen wir alte Einstellungen grundsätzlich zu löschen!***

Schalten Sie dazu den AKE Bluetooth Accessory Adapter über die zugehörige Bedientaste ein und halten Sie diese Taste beim Einschalten so lange gedrückt, bis der Paarungsmodus durch abwechselndes Blinken der LEDs signalisiert wird.

Drücken Sie dann 2 x kurz die Bedientaste. Wenn alle Paarungen gelöscht sind, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Nun können Sie fortfahren, wie im Absatz „*Das Paaren*" beschrieben.

## Die Bedienung

Wenn eine Bedienung am angeschlossenen Gerät nicht möglich ist, kann diese auch über die Taste am AKE Bluetooth Accessory Adapter oder gegebenenfalls am PowerCom-Bedienteil (Enter-Taste) erfolgen.

### Automatisches Einschalten

Die gepaarten Geräte verbinden sich ca. 30 Sekunden nach dem Einschalten des Bordnetzes automatisch.

### Manuelles Einschalten

Bedientaste 2 Sekunden drücken, bei Bordnetzversorgung nicht erforderlich.

### Manuelles Ausschalten

Bedientaste 8 Sekunden drücken.

### Anruf annehmen

Bei eingehendem Ruf die Bedientaste kurz drücken.

### Anruf abweisen / auflegen

Drücken der Bedientaste bis dieses mit einem Kontrollton bestätigt wird.

### Sprachsteuerung

Nur bei Handys mit Spracherkennung, drücken Sie ca. 2 Sekunden die Bedientaste und sprechen Sie nach dem Bestätigungston deutlich das gewünschte Wort.

Je nach Qualität der Spracherkennung ist es möglich, dass das gesprochene Wort bei lauten Umgebungsgeräuschen nicht erkannt wird.

### Aktivierbare automatische Rufannahme

Ein Einzelklick im Paarungsmodus aktiviert bzw. deaktiviert die automatische Rufannahme. Ein kurzer Klingelton signalisiert die Änderung.

### Individuelle Lautstärkeanpassung

Für jedes Profil können Sie individuell die Grundlautstärke anpassen. Drücken Sie bei aktiver Handy- bzw. Stereo-Audioverbindung jeweils kurz die Bedientaste für lauter oder leiser, Doppelklick schaltet die Einstellrichtung um (Kontrollton: 5 x kurz hoch).

Falls sich die Lautstärke bei Navi-Durchsagen nicht justieren lässt, können Sie dazu auch die Handy-Verbindung benutzen.

**Wählen Sie eine moderate Lautstärke. Eine zu hohe Lautstärke kann Ihre Ohren schädigen!**

## Die LED-Anzeige

Wiederholt blinkend …

- *Schnell abwechselnd rot und blau:* Paaren
- *Rot:* Partner suchen bzw. außer Reichw.
- *Je 3 x sehr kurz blau:* Geräte verbunden
- *Je 2 x kurz blau:* Stereo (A2DP) aktiv
- *Je 1 x kurz blau:* Duplex (HFP) aktiv

Weitere Hilfe zur Bedienung,
sowie detaillierte Montageanleitungen und Komptabilitätshinweise finden Sie unter:
**www.ake-elektronik.de** im **Shop** unter der Artikelnummer Ihres Gerätes.


AKE Elektronik GmbH & Co. KG
D73230 Kirchheim unter Teck, Germany
Email: service@ake-elektronik.de

English

# Bluetooth® Accessory Adapter - Quick Start Guide

## Examples of use

The AKE Bluetooth Accessory Adapter allows the wireless signal transmission of Navigation, Smartphone or MP3 player to your motorcycle intercom.

## What is required

1. A motorcycle intercom by either AKE®, Baehr®, AutoCom® or others with accessory connector.

2. A MP3-player, radio, GPS, CB-radio or mobile phone or other device with Bluetooth®-gateway.

3. A AKE Bluetooth Accessory Adapter suitable for motorcycle intercom.

## The Assembly

Connect the AKE Bluetooth Accessory Adapter with your motorbike intercom.
Connect the power supply to the switched on board power system (clamp 30, light) or via a 12 V switch; this is best done by an expert.

A separate power supply is not required for operation with AKE® PowerCom® systems.

## The first Pairing

The AKE Bluetooth Accessory Adapter automatically goes into pairing mode about 30 seconds after switching on the board power, indicated by rapid blinking of the control LEDs.

Keep your Bluetooth device (phone, navigation, etc.) close by and bring it into pairing mode for Bluetooth headsets as soon as possible. When asked, enter 0 0 0 0. Make sure that there is no other Bluetooth system nearby in pairing mode.

After successfully pairing you will hear a short confirmation sound in the helmet and the LEDs will discontinue blinking alternately.

## Pair other Devices

Up to two hands-free profiles (HFP multipoint) and an audio profile (A2DP) can be paired.

*Note: You can only use the "Multipoint" operating mode if the devices you use allow it.*

Turn the AKE Bluetooth Accessory Adapter off and then on again using the control button. Press and hold down the button, until rapid flashing of the control LEDs signals the pairing.

Keep the second Bluetooth device close and pair it as well.

## Delete old Settings

*In case of problems, we recommend to delete old settings!*

To do this, switch the AKE Bluetooth Accessory Adapter on, by using the control button and keeping it pressed until the pairing mode is indicated by alternately flashing the LEDs.

Then shortly press the button twice. When all pairings have been deleted, the device will switch off automatically.

Now you can continue as described in the chapter "*The Pairing*".

## The Operation

If operation on the connected device is not possible, this can also be done via the button on the Bluetooth Accessory Adapter or on the PowerCom control unit (Enter button) if necessary.

### Automatic power on

The paired devices connect automatically about 30 seconds after the on-board power is switched on.

### Manual power on

Press control button for 2 seconds, not required for on-board power supply.

### Manual power off

Press control button for 8 seconds.

### Accept a call

Briefly press control button for an incoming call.

### Hang up / Reject a call

Press control button until this is confirmed with a control tone.

### Voice control

Only for mobile phones with voice recognition: Press control button for approx. 2 seconds and after the confirmation tone clearly speak the desired word.

Depending on the quality of speech recognition, it is possible that the spoken word is not recognized in noisy environments.

### Activatable automatic call acceptance

A single click in the pairing mode activates or deactivates the automatic call acceptance. A short ring tone signals the change.

### Individual volume adjustment

For each profile, you can individually adjust the basic volume. When the phone or stereo audio connection is active, press briefly the control button for higher or lower volume, double-click switches the setting direction (control beep: 5 x short high).

If the volume cannot be adjusted during navigation voice, you can also use the mobile phone connection.

Select a moderate volume.
Excessive volume can damage your ears!

## LED Indication

Repeated blinking …

- *Fast alternate red and blue:* Pairing mode
- *Red:* Searching partner or out of range.
- *Triple very short blue:* Device connected
- *Twice short blue:* Stereo (A2DP) active
- *Once short blue:* Duplex (HFP) active

For further assistance on operation, as well as detailed assembly guidance and compatibility instructions please go to: **www.ake-elektronik.de** and check in the **Shop** under the according article number of your device.


AKE Elektronik GmbH & Co. KG
D73230 Kirchheim unter Teck, Germany
Email: service@ake-elektronik.de